

Zorba’s Promise pg.64~67 JH3

Section 1

1	Zorba was relaxing on a balcony near the port. Suddenly, a gull landed him.	ゾルバは、港の近くのバルコニーでリラックスしていました。突然、カモメが彼の近くに着陸しました。				
2	"Help me," the gull cried. "I'm covered with oil. I'll soon be dead."	「助けてください」とカモメは叫びました。「私は油 で、すぐに死んでしまいます。」				
3	"What can I do?" asked Zorba.	「私は何ができるんだろう？」とゾルバは尋ねました。				
4	"I've just laid an egg. Please promise to take care of it, my child, and teach it how to fly. Will you?"	「私はちょうど卵を産みました。お願い、それを世話して、私の子供に食べ物を与えて、 を教えてください。できますか？」				
5	"Me?"	「私？」とゾルバは尋ねました。				
6	"Yes, you," said the gull.	「はい、あなたです」とカモメは言いました。				
7	"I promise."	「約束します。」				
8	"Thank you," the gull said. She soon died. Under her body, Zorba the egg.	「ありがとう」とカモメは言いました。彼女はすぐに 。ゾルバは彼女の体の下に卵を見つけました。				
feed / near / found		亡くなりました / まみ a れ / 飛ぶ方法				
skip		発音	link it	rhythm	accent	total
0 1 2		0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	/ 10

Class	-	No.		Name	
-------	---	-----	--	------	--

Section 2

1	Every night Zorba kept the egg warm. This was difficult, but he never gave up.	毎晩、ゾルバは卵を温めていました。これは難しかったけれど、彼は決して諦めませんでした。
2	One morning Zorba opened his eyes. A small white head was _____ in his direction.	ある朝、ゾルバは _____ を開けました。小さな白い頭が彼の方を見ていました。
3	"Mom."	「お母さん。」
4	"I'm not your mom. But you're _____. So that's your name, Lucky."	「私はあなたのお母さんじゃないけど、あなたは幸運だね。だからあなたの名前はラッキーだよ。」
5	Zorba took care of Lucky. When dirty, fat rats and mean cats attacked her, Zorba protected her.	ゾルバはラッキーの世話をしました。汚れた _____ ネズミや意地悪な猫が襲ってきたとき、ゾルバは彼女を守りました。
6	In time, Lucky became a _____ gull.	やがて、ラッキーは美しいカモメに成長しました。
7	"Lucky," Zorba said. "Now it's time to fly."	
8	"Why do I have to fly?" Lucky said.	「なぜ飛ばないといけないの？」ラッキーが言いました。
9	"You're a gull."	「あなたはカモメだからさ。」
lucky / beautiful / looking		太った / 目 / 時

skip	発音	link it	rhythm	accent	total
0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	/ 10

Section 3

1	"Yes, You're a <u>gull</u> . I'm a <u>cat</u> . <u>Each</u> is <u>different</u> . <u>Each</u> is <u>good</u> . I <u>love</u> and you even though we're <u>different</u> ."	「そう、あなたはカモメ。私はネコ。 けど、それぞれいいんだよ。 私は違っていても、 あなたを愛し尊重しているよ。」
2	"So I must <u>fly</u> ?" Lucky <u>asked</u> .	「だから、飛ばないといけないの？」 ラッキーが尋ねました。
3	"That's . Cats do <u>cat</u> things. Gulls do <u>gull</u> things. Gulls <u>fly</u> ."	「その通り。ネコはネコらしいことを するし、カモメはカモメらしいことを するんだ。カモメは飛ぶんだよ。」
4	"I can't <u>fly</u> without your <u>help</u> . <u>Will</u> you <u>teach</u> me?"	「あなたの助け 飛べない。 教えてくれる？」ラッキーが尋ねました。
5	"Of <u>course</u> . I <u>promised</u> your <u>mother</u> . <u>And now</u> I <u>promise</u> <u>you</u> ."	「もちろん。約束したんだ、あなたのお母さんに。そして、 今度はあなたに約束するよ。」
6	Lucky's flying lessons <u>started</u> .	ラッキーの飛ぶためのレッスンが始まりました。
7	She <u>tried</u> to <u>fly</u> many <u>times</u> , but she <u>always</u> . <u>One</u> rainy <u>night</u> , <u>Zorba</u> and <u>Lucky</u> <u>went</u> to a <u>tower</u> .	彼女は何度も飛ぼうと試みましたが、 いつも失敗してしまいました。 ある 、 ゾルバとラッキーは塔に行きました。
	correct / respect / failed	それぞれ違う / 雨の夜 / なしには

skip	発音	link it	rhythm	accent	total
0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	/ 10

Section 4

1	" <u>Lucky</u> , all the sky is . <u>Open</u> your <u>wings</u> and <u>fly</u> ."	「ラッキー、空は全部あなたのものだよ。 翼を広げて飛んでみて。」
2	"I <u>can't</u> ," she <u>cried</u> and <u>pulled away</u> from the <u>edge</u> .	「できないよ」と彼女は 泣きながら 離れました。
3	" <u>Yes</u> , you <u>can</u> . You <u>can</u> if you really <u>want</u> ."	「できるよ。 本当にやりたいならできるよ。」
4	<u>Lucky</u> got back <u>into</u> position and <u>stepped</u> into the <u>air</u> . She <u>fell</u> a little at first. <u>Moments</u> later she <u>gained</u> control. Her caught the <u>wind</u> , and she <u>started</u> to <u>fly</u> .	ラッキーは元の位置に戻り、空中に足を踏み出しました。最初は少し落ちましたが、 コントロールを 取り戻しました。彼女の翼が風を捉え、 彼女は飛び始めました。
5	" <u>Zorba</u> , you're <u>right</u> . I can <u>fly</u> !" Lucky <u>said</u> and <u>flew</u> away.	「ゾルバ、あなたは正しい。 私、飛べるの！」ラッキーは言いました。 そして、 。
6	" <u>Yes</u> . you <u>can</u> , <u>Zorba</u> <u>said</u> to the wide, sky.	「そうだよ、できるんだよ」と ゾルバは広くて空っぽの空に向かって 言いました。
	yours / empty / wings	しばらくして / 端から / 飛び去りました

skip	発音	link it	rhythm	accent	total
0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	/ 10